

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 March 2013
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 25 марта 2013 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на мой специальный доклад по Демократической Республике Конго и району Великих озер от 27 февраля 2013 года (S/2013/119), в котором я ответил на просьбу Совета, содержащуюся в резолюции 2076 (2012), доложить о возможных вариантах (и их последствиях) передислокации контингентов Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и дополнительных факторах повышения оперативной эффективности, наблюдательских возможностях и войсках (с соблюдением ныне разрешенного верхнего предела).

В своем докладе я изложил предложение по развертыванию отдельной бригады оперативного вмешательства, которая будет сформирована в составе МООНСДРК на первоначальный период в один год, а также дополнительных подразделений для осуществления заблаговременного сбора, анализа и распространения информации в целях лучшего информирования о ситуации и своевременного принятия решений, как это также изложено в моем письме Совету Безопасности от 27 декабря 2012 года (S/2013/43).

Хотел бы проинформировать Совет Безопасности о том, что согласно предварительной оценке финансовых последствий предложений, изложенных в моем специальном докладе, в случае их утверждения Советом, дополнительные расходы на МООНСДРК составят около 140 млн. долл. США в течение полного года. Расходы, связанные с развертыванием сил бригады оперативного вмешательства, включают расходы на дополнительное развертывание 2314 военнослужащих с соблюдением ныне разрешенного Советом верхнего предела. Бригада может быть оперативно развернута и приступить к проведению операций. Тактическую готовность бригады оперативного вмешательства обеспечат временные пункты дислокации и дополнительные авиационные средства МООНСДРК. Указанные расходы также включают в себя расходы на развертывание беспилотной воздушной системы и других средств поддержки, изложенных в моем докладе.



Если Совет примет решение утвердить приведенный выше перечень, то на рассмотрение Генеральной Ассамблеи будет представлено предложение по финансированию. Такое предложение будет подготовлено с учетом соответствующего периода финансирования, планируемых сроков развертывания персонала и техники и тщательной оценки условий операций.

Буду признателен за доведение настоящего вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
